32000R2857

L 332/55 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 28.12.2000

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2857/2000, 27. detsember 2000, millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1279/98, (EÜ) nr 1128/1999, (EÜ) nr 1247/1999 ja (EÜ) nr 2335/2000 seoses teatavate veise- ja vasikalihatoodete suhtes teatavate tariifikvootide alusel tehtavate uute soodustustega

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1254/1999 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, [1] eriti selle artikli 32 lõiget 1,

võttes arvesse nõukogu 31. juuli 2000. aasta määrust (EÜ) nr 1727/2000, millega kehtestatakse teatavatele põllumajandustoodetele teatavad soodustused ühenduse tariifikvootide kujul ning nähakse autonoomse üleminekumeetmena ette teatavate Ungariga sõlmitud Euroopa lepingus sätestatud põllumajandussoodustuste kohandamine, [2] eriti selle artikli 1 lõiget 3,

võttes arvesse nõukogu 9. oktoobri 2000. aasta määrust (EÜ) nr 2290/2000, millega kehtestatakse teatavatele põllumajandustoodetele teatavad soodustused ühenduse tariifikvootide kujul ning nähakse autonoomse üleminekumeetmena ette teatavate Bulgaariaga sõlmitud Euroopa lepingus sätestatud põllumajandussoodustuste kohandamine, [3] eriti selle artikli 1 lõiget 3,

võttes arvesse nõukogu 17. oktoobri 2000. aasta määrust (EÜ) nr 2433/2000, millega kehtestatakse teatavatele põllumajandustoodetele teatavad soodustused ühenduse tariifikvootide kujul ning nähakse autonoomse üleminekumeetmena ette teatavate Tšehhi Vabariigiga sõlmitud Euroopa lepingus sätestatud põllumajandussoodustuste kohandamine, [4] eriti selle artikli 1 lõiget 3,

võttes arvesse nõukogu 17. oktoobri 2000. aasta määrust (EÜ) nr 2434/2000, millega kehtestatakse teatavatele põllumajandustoodetele teatavad soodustused ühenduse tariifikvootide kujul ning nähakse autonoomse üleminekumeetmena ette teatavate Slovaki Vabariigiga sõlmitud Euroopa lepingus sätestatud põllumajandussoodustuste kohandamine, [5] eriti selle artikli 1 lõiget 3,

võttes arvesse nõukogu 17. oktoobri 2000. aasta määrust (EÜ) nr 2435/2000, millega kehtestatakse teatavatele põllumajandustoodetele teatavad soodustused ühenduse tariifikvootide kujul ning nähakse autonoomse üleminekumeetmena ette teatavate Rumeeniaga sõlmitud Euroopa lepingus sätestatud põllumajandussoodustuste kohandamine, [6] eriti selle artikli 1 lõiget 3,

võttes arvesse nõukogu 22. detsembri 2000. aasta määrust (EÜ) nr 2851/2000, millega kehtestatakse teatavatele põllumajandustoodetele teatavad soodustused ühenduse tariifikvootide kujul ning nähakse autonoomse üleminekumeetmena ette teatavate Poolaga sõlmitud Euroopa lepingus sätestatud põllumajandussoodustuste kohandamine ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 3066/95, [7] eriti selle artikli 1 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Määrustega (EÜ) nr 1727/2000, (EÜ) nr 2434/2000, (EÜ) nr 2435/2000 ja (EÜ) nr 2851/2000 sätestatakse teatavate veise- ja vasikalihatoodete impordi suhtes kohaldatavad uued soodustused Ungari, Bulgaaria, Tšehhi Vabariigi, Slovakkia, Rumeenia ja Poolaga sõlmitud Euroopa lepingutega avatud tariifikvootide alusel. Need uued soodustused on seotud toodete laadi ja/või kvaliteediga ja/või soodustollimaksumääraga. Nad jõustuvad Ungari, Slovakkia ja Rumeenia puhul 1. juulil 2000 ning Poola puhul 1. jaanuaril 2001.

(2) Uute soodustuste kehtestamiseks on seetõttu vajalik muuta järgmisi komisjoni rakendusmäärusi:

— komisjoni 19. juuni 1998. aasta määrus (EÜ) nr 1279/98, milles sätestatakse Poola Vabariigile, Ungari Vabariigile, Tšehhi Vabariigile, Slovaki Vabariigile, Bulgaaria Vabariigile ja Rumeeniale nõukogu määrusega (EÜ) nr 3066/95 ettenähtud veise- ja vasikaliha tariifikvootide üksikasjalikud rakenduseeskirjad, [8]

— komisjoni 28. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1128/1999, milles sätestatakse teatavatest kolmandatest riikidest pärit kuni 80 kilogrammiste vasikate tariifikvoodi üksikasjalikud rakenduseeskirjad, [9]

— komisjoni 16. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1247/1999, milles sätestatakse teatavatest kolmandatest riikidest pärit 80–300kilogrammiste elusveiste tariifikvoodi üksikasjalikud rakenduseeskirjad, [10]

— komisjoni 20. oktoobri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 2335/2000, milles määratakse kindlaks Poola Vabariigile, Ungari Vabariigile, Tšehhi Vabariigile, Slovakkiale, Bulgaariale ja Rumeeniale määrusega (EÜ) nr 1279/98 [11] ettenähtud veise- ja vasikaliha tariifikvootide alusel oktoobris 2000 esitatud impordilitsentsi taotluste puhul lubatavad kogused.

---

[1] EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21.
[2] EÜT L 198, 4.8.2000, lk 6.
[3] EÜT L 262, 17.10.2000, lk 1.
[4] EÜT L 280, 4.11.2000, lk 1.
[5] EÜT L 280, 4.11.2000, lk 9.
[6] EÜT L 280, 4.11.2000, lk 17.
[7] EÜT L 332, 28.12.2000, lk 7.
[8] EÜT L 176, 20.6.1998, lk 12.
[9] EÜT L 135, 29.5.1999, lk 50.
[10] EÜT L 150, 17.6.1999, lk 18.
[11] EÜT L 269, 21.10.2000, lk 17.

(3) Enne käesoleva määruse jõustumist kehtinud redaktsioonis määruse (EÜ) nr 1279/98 I lisas loetletud ja alates 1. juulist 2000 kasutatavate litsentside alusel imporditud toodete imporditollimaksud makstakse tagasi vastavalt komisjoni 2. juuli 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 2454/93 (millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik, [1] viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2787/2000 [2] artiklitele 878-898.

(4) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1279/98 muudetakse järgmiselt.

1. Pealkiri asendatakse järgmisega:

"Komisjoni 19. juuni 1998. aasta määrus (EÜ) nr 1279/98, milles sätestatakse Ungari Vabariigile, Bulgaaria Vabariigile, Tšehhi Vabariigile, Slovaki Vabariigile, Rumeeniale ja Poola Vabariigile nõukogu määrustega (EÜ) nr 1727/2000, (EÜ) nr 2290/2000, (EÜ) nr 2433/2000, (EÜ) 2434/2000, (EÜ) nr 2435/2000 ja (EÜ) 2851/2000 ettenähtud veise- ja vasikaliha tariifikvootide üksikasjalikud rakenduseeskirjad".

2. Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

"*Artikkel 1*

Käesoleva määruse I lisas loetletud toodete ühendusse importimisel määrustes (EÜ) nr 1727/2000, (EÜ) nr 2290/2000, (EÜ) nr 2433/2000, (EÜ) 2434/2000, (EÜ) nr 2435/2000 ja (EÜ) nr 2851/2000 sätestatud kvootide raames tuleb esitada impordilitsentsid.

Kõnealuse korra alusel igal aastal imporditavate toodete kogused ja soodustollimaksumäärad on sätestatud käesoleva määruse I lisas."

3. Artikli 3 lõike 1 punkti c teine lõik asendatakse järgmisega:

"Tooterühm tähendab tooteid, mis on pärit vaid ühest I lisas loetletud riikidest; tooterühm hõlmab CN-koodide 0201ja 0202alla kuuluvaid tooteid, CN-koodide 1602 50 31, 1602 50 39 ja 1602 50 80 alla kuuluvaid Rumeeniast pärit tooteid või CN-koodi 1602 50 alla kuuluvaid Poolast pärit tooteid;".

4. Artikli 3 lõige 2 asendatakse järgmisega:

"2. Olenemata määruse (EÜ) nr 1445/95 artiklist 5 märgitakse litsentsitaotluse ja litsentsi lahtrisse 16 üks samas taandes sisalduvatest CN-koodide rühmadest:

— 0201, 0202,

— 1602 50 31, 1602 50 39, 1602 50 80,

— 1602 50."

5. I lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 1128/1999 artikli 2 lõige 2 asendatakse järgmisega:

"2. Lõikes 1 nimetatud koguse puhul vähendatakse tollimaksumäära:

— 80 % Bulgaariast, Tšehhi Vabariigist, Eestist, Ungarist, Lätist, Leedust, Rumeeniast ja Slovakkiast pärit loomade osas,

— 90 % Poolast pärit loomade osas."

Artikkel 3

Määruse (EÜ) nr 1247/1999 artikli 1 lõige 2 asendatakse järgmisega:

"2. Lõikes 1 nimetatud koguse puhul vähendatakse tollimaksumäära:

— 80 % Bulgaariast, Tšehhi Vabariigist, Eestist, Ungarist, Lätist, Leedust, Rumeeniast ja Slovakkiast pärit loomade osas,

— 90 % Poolast pärit loomade osas."

Artikkel 4

Määruse (EÜ) nr 2335/2000 artikli 1 lõige 2 asendatakse järgmisega:

"2. Määruse (EÜ) nr 1279/98 artiklis 2 nimetatud ajavahemikul 1. jaanuarist 31. märtsini 2001 saadaolevad kogused on järgmised:

a) CN-koodide 0201 ja 0202 alla kuuluv veise- ja vasikaliha:

— 4651,25 tonni Ungarist pärit liha,

— 2425,00 tonni Tšehhi Vabariigist pärit liha,

— 2625,00 tonni Slovakkiast pärit liha,

— 187,50 tonni Bulgaariast pärit liha;

b) 5 000 tonni CN-koodide 0201ja 0202alla kuuluvat Poolast pärit veise- ja vasikaliha või 2336,448 tonni CN-koodi 1602 50 alla kuuluvaid Poolast pärit töödeldud tooteid;

c) 1 850 tonni CN-koodide 0201, 0202, 1602 50 31, 1602 50 39 ja 1602 50 80 alla kuuluvaid Rumeeniast pärit veise- ja vasikalihatooteid."

[1] EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1.
[2] EÜT L 330, 27.12.2000, lk 1.

Artikkel 5

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Artiklit 1 kohaldatakse alates 1. juulist 2000 Bulgaariast, Tšehhi Vabariigist, Ungarist, Rumeeniast ja Slovakkiast pärit veise- ja vasikalihatoodete impordi suhtes. Artiklit 1 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2001 Poolast pärit veise- ja vasikalihatoodete impordi suhtes.

Artikleid 2, 3 ja 4 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2001.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. detsember 2000

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

LISA

"I LISA

Järgmiste toodete importimisel ühendusse kohaldatakse allpool kirjeldatud soodustusi

(Enamsoodustusrežiimi tollimaks)

Toote päritoluriik	Seerianumber	CN-kood	Kirjeldus	Tollimaksumäär (enamsoodustusrežiimi %)	Aastakogus 1.7.2000-30.6.2001 (tonnides)	Aastane suurenemine alates 1.7.2001 (tonnides)
Ungari	09.4707	0201 0202	Värske, jahutatud või külmutatud veiseliha	20	11 375	1 140
Poola	09.4824	0201 0202	Värske, jahutatud või külmutatud veiseliha			
		1602 50	Muu toiduks valmistatud või konserveeritud liha, rups või veri: — veised (1)	Vaba	16 000	1 600
Tšehhi Vabariik	09.4623	0201 0202	Värske, jahutatud või külmutatud veiseliha	20	3 500	0
Slovakkia	09.4624	0201 0202	Värske, jahutatud või külmutatud veiseliha	20	3 500	0
Rumeenia	09.4753	0201 0202	Värske, jahutatud või külmutatud veiseliha	Vaba	2 500	250
		1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80	Toiduks valmistatud või konserveeritud veiseliha			
Bulgaaria	09.4651	0201 0202	Värske, jahutatud või külmutatud veiseliha	20	250	0

(1) Värskeks lihaks ümberarvestamise koefitsient: 2,14.